

AZKEN XEDAPENA

Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitartzen den egunaren bihamunean jarriko da indarrean Dekretua hau; eta indarrean jartzen den egunetik aurrera has daitezen kontratazio espediente guztiei ezarriko zaie.

Vitoria-Gasteiz, 1992ko urtarrilak 27.

Lehendakaria,

JOSE ANTONIO ARDANZA GARRO.

Ogasun eta Finantza Sailburua,

JOSE LUIS LARREA JIMENEZ DE VICUÑA.

Osasun Sailburua,

JOSE IGNACIO AZKUNA URRETA.

DISPOSICION FINAL

El presente Decreto entrará en vigor el día siguiente de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco y se aplicará a todos los expedientes de contratación iniciados a partir de su entrada en vigor.

Dado en Vitoria-Gasteiz, a 27 de enero de 1992.

El Lehendakari,

JOSE ANTONIO ARDANZA GARRO.

El Consejero de Hacienda y Finanzas,

JOSE LUIS LARREA JIMENEZ DE VICUÑA.

El Consejero de Sanidad,

JOSE IGNACIO AZKUNA URRETA.

NEKAZARITZA ETA ARRANTZA SAILA

397

4/1992 DEKRETUA, urtarrilaren 14eko, Valderejo-aldea Parke Naturaltzat jotzen duena.

Valderejo eskualdea Arabako mendebaldeko mugan dago eta bat dator Gaubea udalerriko Valderejo Administratibo Juntako mugakin, inguru haietako bazterren edertasuna mirestekoa da eta bertan bizi diren landare eta animaliak, mota askotarikoak direnak, gorde behar dugun aberastasuna da.

Herrialde mailako hirigune sozio-ekonomikoetatik at egoteak biztanleez gabetzea ekarri die oraindik dirauten herri txikiei eta batzutan, Villamardones eta Ribera adibide, erabateko hustuketa ere.

Eskualde hartan nekazaritza eta abeltzaintzat bizi dira betidanik, baina orografia dela-kausa, eragozpenak izan dituzte handiak beren lana aurrera ateratzeko, horrexegatik hartu du Europako Ekonomi Elkarteak Mendiko Nekazaritzako Eskualdetzat.

Valderejo Parke Naturaltzat jotzearen bidez, eskualdeak dituen balio naturalak babestu nahi dira eta, aldi berean, bertan bizi diren gizalagunei berrindartzeko ekonomikoa txertatu nahi zaie.

Helburu horiek eskuratzeko dago, hain zuzen, Natur Baliabideak Antolatzeko Egitamua, eskualdea ordenatzean erabiliko den tresna aurrerantzean; horregatik lehendik zeuden lurralde-araubideak moldeatuko dira Egitamuaren aginduetara.

Valderejo Natur Baliabideak Antolatzeko Egitamua onartzen duen urtarrilaren 14eko 3/1992 Dekretuak eskualde hura Parke Naturaltzat jotzeko baldintza betetzen du, «natur inguruneak eta basa-landaretza eta animaliak babesteko» den marixoaren 27ko 4/1989 Legeak, bere 15. atalean, ezarritako baldintza, alegia. Horrela, bada, borobiltzen da aipaturiko legean eman-dako agindua, hots, Valderejo aldeak babestara uak iza-tea.

Natur Baliabideak Antolatzeko Egitamuan finkaturiko jarraibideak Parkea Erabili eta Kudeatzeko Egitamu

DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA Y PESCA

397

DECRETO 4/1992, de 14 de enero, por el que se declara Parque Natural el área de Valderejo.

El área natural de Valderejo, ubicada en la zona más occidental del Territorio Histórico de Álava, y coincidente en su delimitación con la Junta Administrativa de Valderejo, municipio de Valdegovía, destaca por la belleza de sus paisajes, así como por la singularidad y variedad de su flora y fauna.

El aislamiento de los centros socio-económicos regionales ha determinado que los pequeños núcleos urbanos existentes, en los que se concentra la escasa presencia humana de la zona, sufran un grave problema de despoblamiento, cuando no de total abandono, cual es el caso de Villamardones y Ribera.

Son aprovechamientos tradicionales de la zona los agrícolas y ganaderos aunque con grandes dificultades de producción por su situación geográfica, razones todas ellas que han determinado su declaración como zona de Agricultura de Montaña por la Comunidad Económica Europea.

La declaración de Valderejo como Parque Natural persigue de forma inmediata la protección de sus valores naturales, así como la recuperación económica y humana de las comunidades que la habitan.

A la consecución de dichos objetivos se dirige el plan de ordenación de los recursos naturales, auténtico instrumento de ordenación de la zona y que va a prevalecer sobre los instrumentos de ordenación territorial y física existentes al que necesariamente habrán de adaptarse.

La aprobación del plan de ordenación de los recursos naturales del área de Valderejo realizada por Decreto 3/1992, de 14 de Enero, cumple el requisito establecido en el artículo 15 de la Ley 4/1989, de 27 de marzo, de conservación de los espacios naturales y de la flora y fauna silvestres, para proceder a la declaración de dicha zona como Parque Natural. Se completa, así, el proceso requerido por dicha Ley para dotar al área de Valderejo de un régimen de protección.

Las directrices fijadas en el plan de ordenación de los recursos naturales habrán de ser desarrolladas en el

Nagusian garatuko dira, azken horretan erabilerako eta barne-ihardunerako programa zehatzak bilduko dira.

«Autonomi Elkarteko Erakundeen eta Herrialde Historikoetako Erakundeen arteko Harremanei buruzko» azaroaren 25eko 27/1983 Legean ezarritakoa betez, Valderejo Parke Naturalaren kudeaketa Arabako Foru Aldundiaren eskudun Sailari dagokio, Parkea Araban bait dago.

Ondorioz, Nekazaritza eta Arrantza Sailburuaren proposamenez eta Jaurlaritza Kontseiluak 1992ko urtarrilaren 14ean egin zuen bilkuran aztertu ondoren, honako hau

XEDATU DUT:

1. atala.- Xedea.

Dekretu honen xedea, Valderejo-aldea behar bezala gordezearren, arauak ezartzea da, eta xede hori gogoa izanik Parke Naturaltzat hartzen da, «Natur Inguruneak eta Baso-landaretza eta Animaliak batesteko» den martxoaren 27ko 4/89 Legearen 13. atalean ezarritakoaren arabera.

2. atala.- Helburuak.

Valderejo-aldeko Natur Baliaideen Antolamendu Egitamua 1992ko urtarrilaren 14eko 3/1992 Dekretuan bidez onartu zen eta ondorengo hauek dira han ezarritako helburuak:

a) Parkeko lurrualdean dagoen landaretza, animaliak, lurra, paisaia eta orokorrean bertan dauden ekosistema guztiak zaindu, babestu eta lehengo egoera, galdu bada, berreskuratzea.

b) Esparru hartako aire eta uren kalitatea gordetea, bai lur-azaleko urei dagokienez, baita lur azpikoei ere.

c) Bertako natur aberastasunak ezagutaraztea; hezkuntza, kultura, jolas, turismo eta sozio-ekonomia arloko ekitaldiak bultzatzu.

d) Eremu hartako kondizio sozio-ekonomikoak indartzea, natur baliaideak arrazoizko eran erabiliz.

e) Nekazaritzan, abelazkuntzan eta basogintzan betidanik egin ohi diren lanak berreskuratu eta hobetzea, horrelako iharduerak bait dira lurraren babesik onena.

f) Zientzia eta ekologiaren funtsezko prozesuei buruzko ikerlanak sustatzea.

3. atala.- Lurralde esparrua.

Valderejo Parke Naturalak Dekretu honen I eraskinean marratzu eta II eraskinean deskribaturiko esparrua bereganatzen du.

4. atala.- Eragin sozio-ekonomikoarenpeko eskualdea.

1.- Eragin sozio-ekonomikoarenpeko eskualdea Gaubea Udalerrria (Araba) izango da, helburuak honako hauek direlarik:

a) Bertako biztanleak Parke-kudeaketarekin zerikusia duten lanetan sartzea.

b) Natur ingurunea kontutan hartzen duten nekazal laboreak sustatzea.

plan rector de uso y gestión del Parque, plan que contendrá los programas detallados para su uso y funcionamiento interno.

En cumplimiento de lo dispuesto en la Ley 27/1983, de 25 de noviembre, de «Relaciones entre Instituciones comunes de la Comunidad Autónoma y los Órganos de sus Territorios Históricos», la administración del Parque Natural de Valderejo corresponderá al órgano foral competente del Territorio Histórico de Álava, en cuyo ámbito está enclavado este espacio.

En su virtud, a propuesta del Consejero de Agricultura y Pesca, previa deliberación y aprobación del Consejo de Gobierno, en su reunión de 14 de enero de 1992,

DISPONGO:

Artículo 1.- Objeto

Es objeto del presente Decreto establecer un régimen jurídico especial de protección para el área de Valderejo mediante su declaración como Parque Natural, de acuerdo con lo establecido en el artículo 13 de la Ley 4/1989, de 27 de marzo, de conservación de los espacios naturales y de la flora y fauna silvestre.

Artículo 2.- Finalidad

Dentro de las directrices establecidas por el plan de ordenación de los recursos naturales, aprobado para el área de Valderejo por Decreto 3/1992, de 14 de enero, dicho régimen jurídico especial tendrá las siguientes finalidades:

a) La protección, conservación y, en su caso, establecimiento de la flora, fauna, gea, paisaje, así como del conjunto de los ecosistemas existentes en el ámbito del Parque.

b) Mantener la calidad del aire y de las aguas subterráneas y superficiales del ámbito considerado.

c) Fomentar el conocimiento y disfrute ordenado de los valores naturales de la zona, a través del desarrollo de actividades de interés educativo, cultural, recreativo, turístico y socio-económico.

d) Promover la potenciación social y económica del área, basada en la utilización racional de los recursos naturales.

e) Fomentar la mejora, recuperación e implantación de las actividades productivas tradicionales de carácter agrícola, ganadero y forestal que contribuyen a la preservación y protección activa del medio físico.

f) Fomentar la investigación científica y el estudio de los procesos ecológicos esenciales.

Artículo 3.- Ámbito territorial

El Parque Natural de Valderejo comprenderá el área geográfica gráficamente descrita en el anexo I y anexo II del presente Decreto.

Artículo 4.- Área de influencia socio-económica

1.- Se declara área de influencia socio-económica el término municipal de Valdegovía (Álava), con los siguientes objetivos:

a) Integrar a los habitantes de la zona en actividades derivadas de la gestión del parque.

b) Fomento e introducción de prácticas agropecuarias respetuosas con el medio natural.

c) Dauden ekoizpen-egiturak hobetzea, natur baliabideak hobeki zaintzeari begira.

d) Eskualde hartako iharduera ekonomikoa beste arlo batzutara ere zabaltzea, beti ere natur baliabideen zaintza eta babesak kontutan hartuz.

e) Kultura, zientzia, hezkuntza, jolas eta turismo arloetako ekimenak bultzatzea.

f) Tokiko biztanleen ongizate soziala hobeagotzea.

2.- Dagokion Herri Administrazioak berarizko neurriak hartuko ditu, aurreko pasartean zerrendaturiko helburuen aldeko ekitaldiak finantzatzearen.

5. atala.- Parkearen administrazioa.

1.- Valderejo Parke Naturalaren administrazioa Arabako Foru Aldundiko eskudun Sailari dagokio.

2.- Parke Naturaleko Zaingo Batzordea erakunde laguntzaile eta aholku-emale gisa eratzen da, Araudi bidez zehatztuko dira osakera eta eginkizunak.

3.- Parke Naturaleko erakunde kudeatzaileak parke zuzendaria izendatuko du, eta Araudi bidez zehatztuko dira eginkizunak.

6. atala.- Parkea Erabili eta Kudeatzeko Egitamu Nagusia.

1.- Natur Baliabideak Antolatzeko Egitamua gartzearren, Valderejo Parke Naturalaren administrazioa daraman Foru Sailak Parkea Erabili eta Kudeatzeko Egitamu Nagusia idatziko du, urtebeteko epean Dekretu hau argitaratu geroztik. Hasierako onarpena lortu ondoren, jendearei emango zaio jakitera hilabetearen epean, iragarki bidez, Arabako Egunkari Ofizialean. Jendearen ikusgai jarri ondoren, eskudun Foru Sailak Egitamu Nagusia bidaliko dio Nekazaritza eta Arrantza Sailari, behin-behingo onarpenaren ondorioetarako.

2.- Hala eta guztiz ere, jendearen ikusgai jartzearen ondorioz Parkea Erabili eta Kudeatzeko Egitamu Nagusian sarturiko emendakinek nabarmeneko aldaketa badakarte, hasieran onarturiko Egitamuan zeuden erizpideen aldean, jendearen ikusgai jarriko da berriro aurrekoaren antzera, behin-behingo onarpenera aurkeztu baino lehen.

3.- Behin-behingo onarprena jaso ondoren, txostenak eskatuko zaio Gaubeako Udalari eta hirigintzaz esku duten Eusko Jaurlaritzako nahiz Arabako Foru Aldundiko Sailei. Aipaturiko Sailek derrigorrezko txostenak bi hilabeteren epean egiten ez badituzte, aldezko erizpena eman balute bezala hartuko da.

4.- Aipaturiko txostenak egin ondoren, edo bestela, horretarako dagoen epea amaitu ondoren, Nekazaritza eta Arrantza Sailak Parkea Erabili eta Kudeatzeko Egitamu Nagusia aurkeztuko dio Eusko Jaurlaritzari Dekretu bidez, onarpen ondorioetarako.

5.- Egitamu Nagusiak lau urtetan iraungo du indarrean, epealdi hori amaituri, edo bukatu baino lehen beharrezkoia izango balitz. jorratuko da berriro.

6.- Valderejo Parke Naturala Erabili eta Kudeatzeko Egitamu Nagusiak hurrengo hauek izango ditu helburu:

c) Mejorar las estructuras productivas existentes, enfocando su actividad hacia la protección de los recursos naturales.

d) Promover la diversificación de la actividad económica de la zona, en forma compatible con la protección y conservación de los recursos naturales.

e) Apoyar y estimular las iniciativas culturales científicas, educativas, recreativas y turísticas en la zona.

f) Elevar el bienestar social de los habitantes de la zona.

2.- Las Administraciones Públicas competentes establecerán medidas específicas de financiación de aquellas actuaciones encaminadas al cumplimiento de los objetivos señaladas en el apartado anterior.

Artículo 5.- Administración del Parque

1.- La administración del Parque Natural de Valderejo corresponderá al órgano foral competente del Territorio Histórico de Álava.

2.- Se creará un Patronato del Parque Natural como órgano consultivo y colaboración en la administración del Parque Natural, con la composición y funciones que reglamentariamente se determinen.

3.- El Organismo Gestor del Parque Natural nombrará un Director del Parque con las funciones que reglamentariamente se establezcan.

Artículo 6.- Plan rector de uso y gestión

1.- En desarrollo del Plan de Ordenación de los Recursos Naturales, el órgano foral responsable de la administración del Parque Natural de Valderejo, elaborará, en el plazo de un año a partir de la publicación del presente Decreto, un Plan Rector de Uso y Gestión, que previa su aprobación inicial, someterá a información pública por un período de un mes mediante anuncio que se insertará en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava. A la vista del resultado de la información pública, el órgano foral competente elevará el Plan Rector al Departamento de Agricultura y Pesca del Gobierno Vasco, para su aprobación provisional.

2.- No obstante, si las modificaciones introducidas en el Plan Rector de Uso y Gestión como consecuencia del trámite de información pública significasen un cambio sustancial en los criterios y soluciones del plan inicialmente aprobado, será objeto, antes de someterlo a aprobación provisional, de un nuevo trámite de información pública con los mismos requisitos que el anterior.

3.- Aprobado provisionalmente, se solicitará informe del Ayuntamiento de Valdegobía y de los órganos competentes en materia urbanística del Gobierno Vasco y Diputación Foral de Álava. Transcurridos dos meses sin emitir los preceptivos informes, éstos se entenderán favorables.

4.- Una vez emitidos los anteriores informes, o transcurrido el plazo establecido si no se emitieran, el Departamento de Agricultura y Pesca elevará el Plan Rector de Uso y Gestión al Gobierno Vasco para su aprobación definitiva mediante Decreto.

5.- Dicho plan rector tendrá una vigencia de cuatro años, debiendo ser revisado a la finalización de este plazo, o antes si fuese necesario.

6.- El Plan Rector de Uso y Gestión del Parque Natural de Valderejo tendrá como objetivos principales los siguientes:

a) Erabilera eta ihardueren kudeaketa-arauak definitu eta gaiatzea, Natur Baliabideen Antolamendu Egitamuanen jarraibideekin bat etorri.

b) Ekintza zehatzak definitzea, asmoak hauexek direlarik: natur baliabideak beren hartan mantentzea eta aspaldiko egoera okertu bada, galduriko aberastasuna berreskuratzea. Bide batez, babesgune bati dagokion xedeak betetzea, besteak beste: natura bere osotan sunean interpretatzea, ingurugiroko hezkuntza, natur ingurunea neurriz erabili eta hartaz gozatzea, Parkean edo haren inguruaren bizi direnen garapen sozio-ekonomikoa eta horri buruzko ikerketa.

c) Berarizko babestaraauak definitzea baliabide mota bakoitzeko.

d) Parke eta inguruaren artean harreman orekatuak jar daitezen neurriak sustatzea.

7.- Parkea Erabili eta Kudeatzeko Egitamu Nagusian edukina hauxe izango da:

a) Hurrengo arlo hauez berarizko arauak ezartzea:

- Landaretza eta animaliak.
- Nekazaritza eta basogintza sektorea.
- Ibai-sarea.
- Ehiza.
- Azpiegiturak.

b) Parkearen balio desberdinak babestu eta, aldi berean, eskualdeak izan litzakeen erabilera, hezkuntza, jolas eta aisia arloetan, ziurtatzea; horretarako herri-erabilera egitamu bat eginez.

c) Suteen aurkako programa bat taiutzea.

d) Natur Baliabideen Antolamendu Egitamuanen ondorioz ezarritako mugapen eta erabilera-aldaketa direla-ta, behar diren indemnizazioak aztertzea.

e) Natur Baliabideen Antolamendu Egitamuan eta Parkea Erabili eta Kudeatzeko Egitamu Nagusian ezarritako helburu eta jarraibideak betetzearen, inbertsio-programa bat taiutzea.

7. *ataia*.- Erabilgarritasun publikoa eta kalte-ordinak.

1.- Valderejo Parke Naturaltzat jotzearen ondorioz eragindako ondasun eta eskubideak erabilgarritasun publikotzat hartzen dira, desjabetzapen ondorioetarako.

2.- Natur Baliabideak Antolatzeko Egitamuan eta Parkea Erabili eta Kudeatzeko Egitamu Nagusiak ezarritako murrizpen, mugapen eta desjabetzapenak kalte-gariak dira, legez ondare-interes eta eskubideak dituen gizabanakoarentzat. Hartara eta kalte horiei aurre egiteko, indemnizazioa jasotzeko eskubidea aitortzen da, indarrean dauden legeek ohartematen dutenaren arabera. Hala eta guztiz ere, bestelako indemnizazio-moduak hitzartu daitezke Administratzioa eta interesdunen artean, besteak beste, laguntzak, subentzioak edo bestelako sustapen-bideak.

3.- Aurreko atalean ezarritakoaren kaltetan joan gabe, soroen ohizkoa den eta denboraren poderioz finkatua den erabilera trabatzen ez duten loturek eta mugapenek ez dute kalte-ordinak jasotzeko eskubideik erakarriko.

a) Definir y desarrollar las normas de gestión de los usos y actividades de conformidad con las directrices del Plan de Ordenación de los Recursos Naturales.

b) Definir las actuaciones precisas a fin de asegurar el mantenimiento y la restauración de los recursos naturales así como el cumplimiento de las finalidades propias del espacio natural protegido, tales como la interpretación del fenómeno de la naturaleza, la educación ambiental, el uso y disfrute ordenado del espacio natural, la investigación y el desarrollo socio-económico de las comunidades que viven en el Parque o en su entorno de influencia.

c) Definir la normativa específica de protección para cada tipo de recurso.

d) Fomentar medidas que faciliten un marco armónico de relaciones entre el Parque y su entorno.

7.- El Plan Rector de Uso y Gestión del Parque Natural de Valderejo tendrá como contenido el siguiente:

a) Establecer la normativa específica que regule la gestión de:

- la flora y la fauna
- el sector agroforestal
- el sistema hidrológico
- la caza
- las infraestructuras

b) Establecer las normas que garanticen la compatibilidad de la protección de los diferentes valores del Parque con su potencialidad como zona de educación, de esparcimiento y recreo, mediante la elaboración de un plan de uso público.

c) El diseño de un programa de prevención de incendios.

d) El análisis de las indemnizaciones necesarias como consecuencia de las limitaciones y cambios de uso establecidos por el Plan de Ordenación de los Recursos Naturales y por el Plan Rector de Uso y Gestión.

e) Diseñar un programa de inversiones para el cumplimiento de los objetivos y directrices establecidas en el Plan de Ordenación de los Recursos Naturales y Plan Rector de Uso y Gestión.

Artículo 7.- Utilidad pública e indemnizaciones

1.- La declaración de Valderejo como espacio natural protegido comporta la calificación de utilidad pública, a efectos expropiatorios de los bienes y derechos afectados.

2.- La privación o la limitación singular de la propiedad privada o de los derechos e intereses patrimoniales legítimos, con el fin de poner en vigor las restricciones o limitaciones impuestas en el plan de ordenación de los recursos naturales y en el plan rector de uso y gestión en el ámbito del Parque Natural, serán objeto de indemnización de acuerdo con lo establecido en la legislación vigente, sin perjuicio de que entre la administración actuante y los interesados puedan convenirse otras formas de indemnización, consistentes en el otorgamiento de ayudas, subvenciones u otros medios de fomento.

3.- No obstante lo establecido en el apartado anterior no darán derecho a indemnización aquellas vinculaciones y limitaciones que no resulten incompatibles con la utilización tradicional y consolidada de los predios.

8. atala.- Eroslehetasun eta atzera-eskuratzea.

1.- Arabako Foru Aldundiari, eskudun Sailaren bitarbez, dagokio «eroslehetasun eta atzera-eskuratze» eskubideak ihardutea, Parke barruko lursailen «inter vivos» kostubidezko transmisioetan.

2.- Honela gauzatuko da «eroslehetasun eta atzera-eskuratze» eskubideen iharduna:

a) Saltzaileak transmisióaren funtsezko xehetasunak jakineraziko dizkio sineskarriro Administrazioari, azken horrek hiru hilabeteko epea izango duela eroslehetasuna iharduteko. Osterantzean, iraungi egingo da eskubidea.

b) Transmisióoa gauzatu ondoren, saltzaileak eskritura publikoaren kopia fedemalea igorriko dio diharduen Administrazio Sailari, haren bidez zertu bait da transmisióoa, kopia horretan adieraziko da baita ere jakinerazpen betebeharra egin dela, hori gabe ezin da inskribatu Jabetza Erroldan.

c) Parke barruan dauden lursailetan titularitate-aldaketaren bat eginez gero, saltzaileari dagozkion betebeharra burtu gabe, eskudun Foru Sailak atzera-eskuratze eskubidea ihardun ahal izango du urtebeteko epean, transmisió-gauzatzearren berri edo transmisióaren inguruko zertzeladen berri jakin duenek hasita.

3.- Dagokion Sailaren ahalbideen barnean, Administrazio publikoa saiatuko da parke naturalaren barruan dauden soroak erosten, horretarako lursailkuakek eginez.

9. atala.- Finantzaketa eta baliabide ekonomiko eta materialak.

Natur Baliabideak Antolatzeko Egitamuan, Parkea Erabili eta Kudeatzeko Egitamu Nagusian eta inbertsio-egitasmoetan jatorria duten ekintza eta iharduerak aurrera eramatearren, eskudun Sailek berarizko dirusailak ezarriko dituzte beren aurrekontuetan.

10. atala.- Lege-hausteak.

1.- Valderejo Parke Naturalean egin daitezkeen lege-hausteak honela sailkatzen dira: arinak, ez-hain-larriak, larriak eta oso larriak.

2.- Lege-hauste arintzat honako hauek hartuko dira:

a) Txirrinduletan edo antzeko ibilgailuetan joatea, berariaz baimenduriko bideetatik eta ohartemandako gertaeretan izan ezik.

b) Parke barruan aparkatzea, berariaz baimenduriko aparkalekuetan ez bada.

c) Nekazaritza, abelazkuntza eta basogintza zereginak, mugaturiko aldeetan ez bada edo erabilera-antolamenduari buruz indarrean dauden arauak begiratzen ez badira.

d) Akanpatzea.

e) Parkearen lasaitasun eta bakea hausten dituzten zaratak ateratzea.

f) Koinetekin jalastea, gas edo suzko globoak askatzea eta aeromodelismoa praktikatzea.

g) Beste edonolako eginkizuna ihardutea, Parke-

Artículo 8.- Derecho de tanteo y retracto

1.- A la Diputación Foral de Álava, a través del órgano que resulte competente, corresponde el ejercicio de los derechos de tanteo y retracto en todas las transmisiones onerosas inter-vivos de terrenos situados en el interior del Parque.

2.- El ejercicio de los derechos de tanteo y retracto se efectuará conforme al procedimiento siguiente:

a) El transmitente deberá notificar fehacientemente a la Administración actuante las condiciones esenciales de la transmisión, quien dispondrá de un plazo de 3 meses, a contar desde su notificación, para ejercitar el derecho de tanteo. Transcurrido dicho plazo sin ejercicio del derecho de tanteo se producirá la caducidad del mismo.

b) Realizada la transmisión, el transmitente remitirá al órgano administrativo actuante copia fehaciente de la escritura pública en que aquélla se hubiese instrumentado, la cual habrá de especificar el cumplimiento del citado deber de notificar sin el cual la transmisión no podrá inscribirse en el Registro de la Propiedad.

c) Si se realizase algún cambio de titularidad de terrenos situados en el interior del Parque con incumplimiento de cualquiera de los deberes que incumben al transmitente, el órgano foral competente podrá ejercitar el derecho de retracto dentro del plazo de un año desde que tenga conocimiento de la realidad de la transmisión o de las condiciones reales en que la misma se produjo.

3.- Dentro de las posibilidades del Departamento correspondiente se favorecerán los cambios de propiedad a través de permutas que permitan la adquisición, por la Administración pública competente, de la titularidad de los predios situados en el interior del Parque Natural.

Artículo 9.- Financiación y medios económicos y materiales

El desarrollo de las actividades y actuaciones en ejecución del Plan de Ordenación de Recursos Naturales, del Plan Rector de Uso y Gestión y de los programas de inversiones, se financiarán con las dotaciones económicas establecidas por los órganos competentes en sus respectivos presupuestos.

Artículo 10.- Infracciones.

1.- Las infracciones cometidas en el área del Parque Natural de Valderejo se clasifican en leves, menos graves, graves y muy graves.

2.- Se considerarán infracciones leves:

a) La circulación con bicicletas o vehículos similares, salvo en los supuestos y por las vías expresamente autorizadas.

b) El aparcamiento en el interior del Parque fuera de los lugares expresamente autorizados.

c) Las actividades agrícolas, ganaderas y forestales fuera de las zonas previstas y con inobservancia de la normativa de regulación de usos vigente.

d) La acampada.

e) La emisión de ruidos que alteren la calma y tranquilidad del Parque.

f) El uso de cometas, la liberación de globos de gas o fuego y la práctica de aeromodelismo.

g) La realización de cualquier otra actividad con

antolamenduaren arauen aurka badoa eta larriagoko lege-haustea ez bada.

3.- Lege-hauste ez-hain-larritzat honako hauek hartuko dira:

a) Dorre, antena, pantaila eta publizitate-iragarkiak jartzea edo marka, señal, ikur eta marrazkiak egitea Parkean.

b) Motordun ibilgailuak iragatea, berariaz baimenduriko bideetatik eta ohartemandako gertaeretan ez bada.

c) Indarrean dauden arauen aurka doazen etxe, eraikuntzak eta bestelakoak; natur ingurunea aldatzeagatik lege-hauste larria ez badira.

d) Sua erabiltzea, berariaz baimenduriko gertaeretan izan ezik.

e) Parke barruan Babes Osoko Barrutia izateko mugatu den aldean, ez-baimenduriko iharduerei ekittea.

f) Etxola, karabana, atoi, aterpe eta toldoak instalatzea.

g) Arrantza.

h) Ehiza, baimenduriko espezie, toki eta aroetan izan ezik.

i) Parkeak berezkoak ez dituen landare nahiz animaliak, bertara sartzea.

j) Berezketa sasiarte-hesiak eta basoguneak bertatik kentzea.

k) Parke-zainei aurka egitea.

4.- Lege-hauste larritzat honako hauek hartuko dira:

a) Azpiegiturak ezartzeko lanak egitea, indarrean dauden antolamendu-arauekin bat ez badatoz.

b) Basoak suntsitzea, okupazio bidez edo goldatuz, moztuz, erauziz, sua pitzuz edo beste edonolako modutan.

c) Edozein material ateratzea Parketik baimenik gabe.

d) Parkearen alderdiak itxuraz, erliebez edo kopa-penez aldatzea.

e) Berotegiak instalatzea.

f) Hegaz joatea Parkearen gainetik.

g) Biziraupen-ariketak egitea.

5.- Lege-hauste oso larritzat honako hauek hartuko dira:

a) Parkeko natur ingurunearen egoerari kalte egiten dioten isurketa edo hondakinak jaurtitzea edo kimika nahiz biologi gaiak erabiltzea.

b) Parkeko mugen barruan iharduera erauzle eta industrialak.

c) Zabortegiei buruz dauden arauak ez betetzea.

d) Sua erabiltzea, Parkeko egoera, produktuak edo alderdiak suntsitu edo aldatzearen.

inobservancia de la normativa de ordenación del área del Parque, cuando no tuvieran otra calificación más grave.

3.- Se considerarán infracciones menores graves:

a) La instalación de torres, antenas, pantallas, paneles publicitarios, así como la realización de inscripciones, señales, signos y dibujos en elementos del Parque.

b) El tránsito de vehículos motorizados, salvo en los supuestos y, por las vías expresamente autorizadas.

c) Las edificaciones, construcciones y obras todo tipo realizadas con incumplimiento de la normativa vigente, salvo que constituyan una infracción grave por alterar el medio natural.

d) El empleo de fuego, fuera de los supuestos expresamente autorizados.

e) La realización de actividades no autorizadas dentro del área del Parque destinada a uso de reserva integral.

f) La instalación de casetas caravanas, remolques, abrigos y parasoles.

g) La pesca.

h) La caza fuera de las especies y de los lugares y épocas autorizados.

i) La introducción no autorizada de especies vegetales o animales ajenas a la flora y fauna del Parque.

j) La eliminación de setos de separación y bosques.

k) Resistirse a la actuación del personal encargado de la guarda del Parque.

4.- Se considerarán infracciones graves:

a) La realización de obras para instalación de infraestructuras sin ajustarse a las normas de ordenación vigentes.

b) La destrucción de superficies forestales mediante ocupación, roturación, corta, arranque, u otras acciones.

c) La retirada no autorizada de cualquier material procedente del Parque.

d) La alteración o modificación del aspecto, relieve y disposición de los elementos del medio natural del Parque.

e) La instalación de invernaderos.

f) Sobrevolar el Parque.

g) La realización de ejercicios de supervivencia.

5.- Se considerarán infracciones muy graves:

a) La utilización de productos químicos, sustancias biológicas, la realización de vertidos o el derrame de residuos que alteren las condiciones del medio natural del Parque con daño para los valores en él contenidos.

b) Las actividades extractivas e industriales en el interior del Parque.

c) No cumplir la normativa establecida sobre vertederos.

d) El empleo de fuego con el fin de destruir o alterar las condiciones, productos o elementos del medio natural del Parque.

11. atala. – Zehapenak.

1.– Aurreko atalean jasotako lege-hausteeek hurrengo zenbateko hauek izango dituzte zehapen:

– Lege-hauste arinak, 10.000 eta 100.000 pta bitarteko isuna.

– Lege-hauste ez-hain-larriak, 100.001 eta 1.000.000 pta bitarteko isuna.

– Lege-hauste larriak, 1.000.001 eta 10.000.000 pta bitarteko isuna.

– Lege-hauste oso larriak, 10.000.001 eta 50.000.000 pta bitarteko isuna.

2.– Zehapenak neurtzerakoan, ondorengoko erizpidetako hartuko dira kontutan:

a) Lege-hauslearen malmurkeria.

b) Natur inguruneari egindako kaltea.

c) Pertsona eta ondasunetan eragindako arriskua.

d) Berrerortzea, aurreko bi urteetan zigortua izan bada, Dekretu honetan ezarritakoa hausteagatik.

3.– Halaber, legez kontra egitearen ondorioz aldatutiko egoera fisikoa bere onera itzul dadin, beharrezko neurriak hartuko dira eta behartzeko isunak ere ezarri ahal izango dira, 500.000 ptatik gorakoak ez baina erre-pikagariak aldiro-aldiro, agindutakoa betetzeko astia utziz; Administrazioak subsidiarioki hauslearen kontura egin dezakeen exekuzioaren kaltetan gabe.

4.– Dekretu honetan jasotzen ez den edozertarako, martxoaren 27ko 9/1989 Legearen VI Idazpuruan ezarritakora egongo da.

12. atala. – Zehapen ahalmena.

Zehapen prozedura ireki, izapidatu eta ebaeztea Arabaiko eskudun Foru Sailari dagozkie.

AZKEN XEDAPENAK

Lehendabizikoa. – Baimena ematen zaio Nekazaritza eta Arrantza Sailari beharrezko xedapenak eman ditzan, Dekretu hau egiteratu eta garatzeko.

Bigarrena. – Dekretu honek Euskal Herriko Agintariaren Aldizkarian argitaratze egunaren biharamunean hartuko du indarra.

Vitoria-Gasteiz, 1992ko urtarrilak 14.

Lehendakaria,
JOSE ANTONIO ARDANZA GARRO.

Nekazaritza eta Arrantza Sailburua,
JOSE MANUEL GOIKOETXEA ASKORBE.

Artículo 11.– Sanciones

1.– Las infracciones tipificadas en el artículo anterior serán sancionadas con las siguientes cantidades:

– Infracciones leves, multa de 10.000 a 100.000 pts.

– Infracciones menos graves, multa de 100.001 a 1.000.000 pts.

– Infracciones graves, multa de 1.000.001 a 10.000.000 pts.

– Infracciones muy graves, multa de 10.000.001 a 50.000.000 pts.

2.– Para la graduación de las sanciones se tendrán en cuenta los siguientes criterios:

a) El grado de malicia del infractor.

b) El daño irrogado al medio natural.

c) El riesgo ocasionado en personas y bienes.

d) La reincidencia por haber sido sancionado, en los dos últimos años, por infracción a lo establecido en este Decreto.

3.– Asimismo serán adoptadas las medidas necesarias para la restauración de la realidad física alterada o transformada como consecuencia de la actuación ilegal y podrá imponer multas coercitivas cuya cuantía no excederá en cada caso de 500.000 pts., reiteradas por espacios de tiempo que sean suficientes para el cumplimiento de lo ordenado, sin perjuicio de la ejecución subsidiaria por la Administración a cargo del infractor.

4.– En lo no previsto expresamente en el presente Decreto se aplicará lo dispuesto en el Título VI de la Ley 9/1989, de 27 de marzo.

Artículo 12.– Competencia sancionadora

Corresponderá la incoación, tramitación y resolución del procedimiento sancionador al órgano foral competente del Territorio Histórico de Álava.

DISPOSICIONES FINALES

Primera. – Se autoriza al Consejero de Agricultura y Pesca para que dicte las disposiciones necesarias para la ejecución y desarrollo del presente Decreto.

Segunda. – Este Decreto entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 14 de enero de 1992.

El Lehendakari,
JOSE ANTONIO ARDANZA GARRO.

El Consejero de Agricultura y Pesca,
JOSE MANUEL GOIKOETXEA ASKORBE.

I. ERASKINA/ANEXO I

VALDEREJO PARKE NATURALAREN ZEHAZTAPEN KARTOGRAFIKOA
DELIMITACION CARTOGRAFICA DEL PARQUE NATURAL DE VALDEREJO

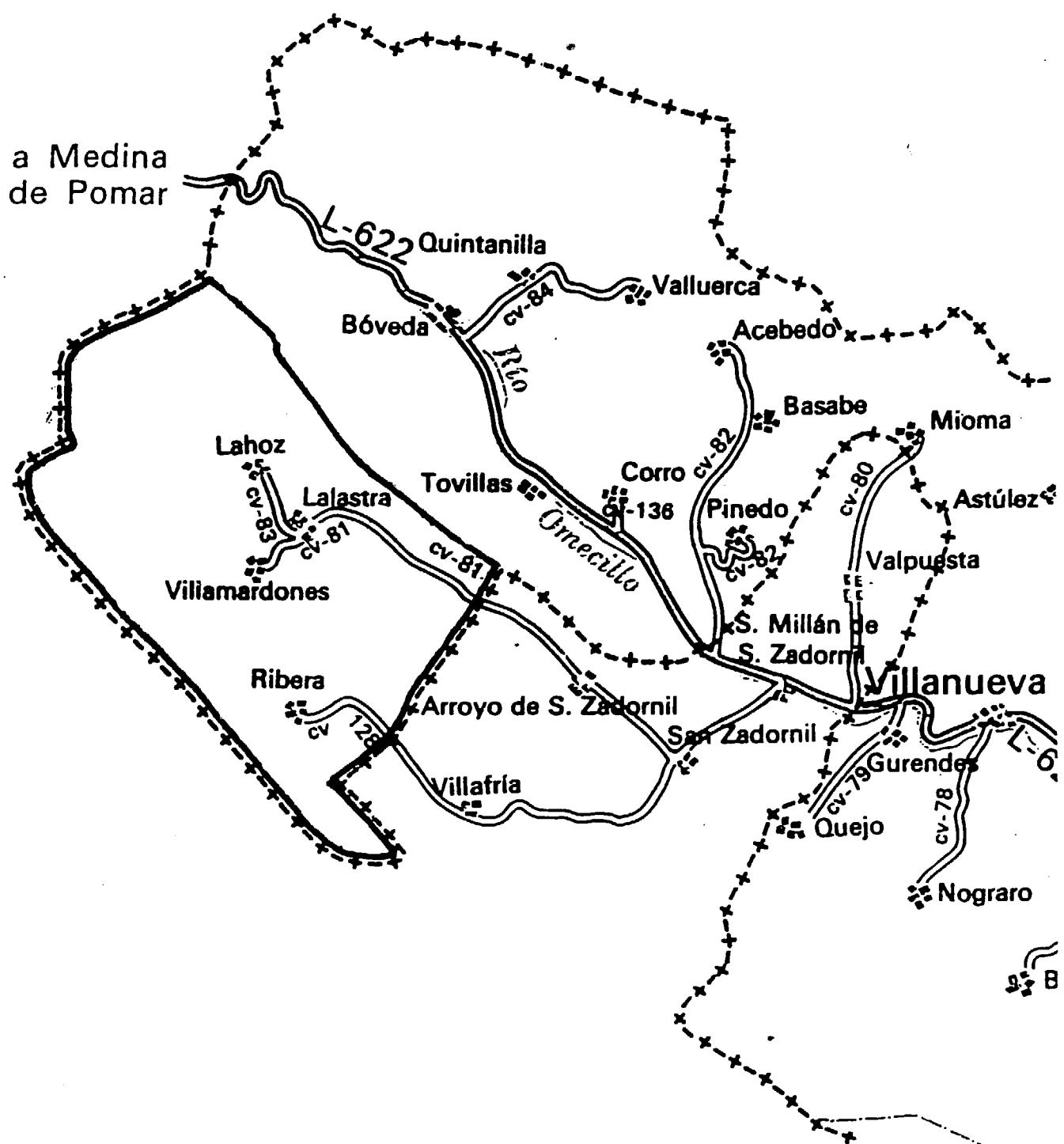
E: 1/200.000

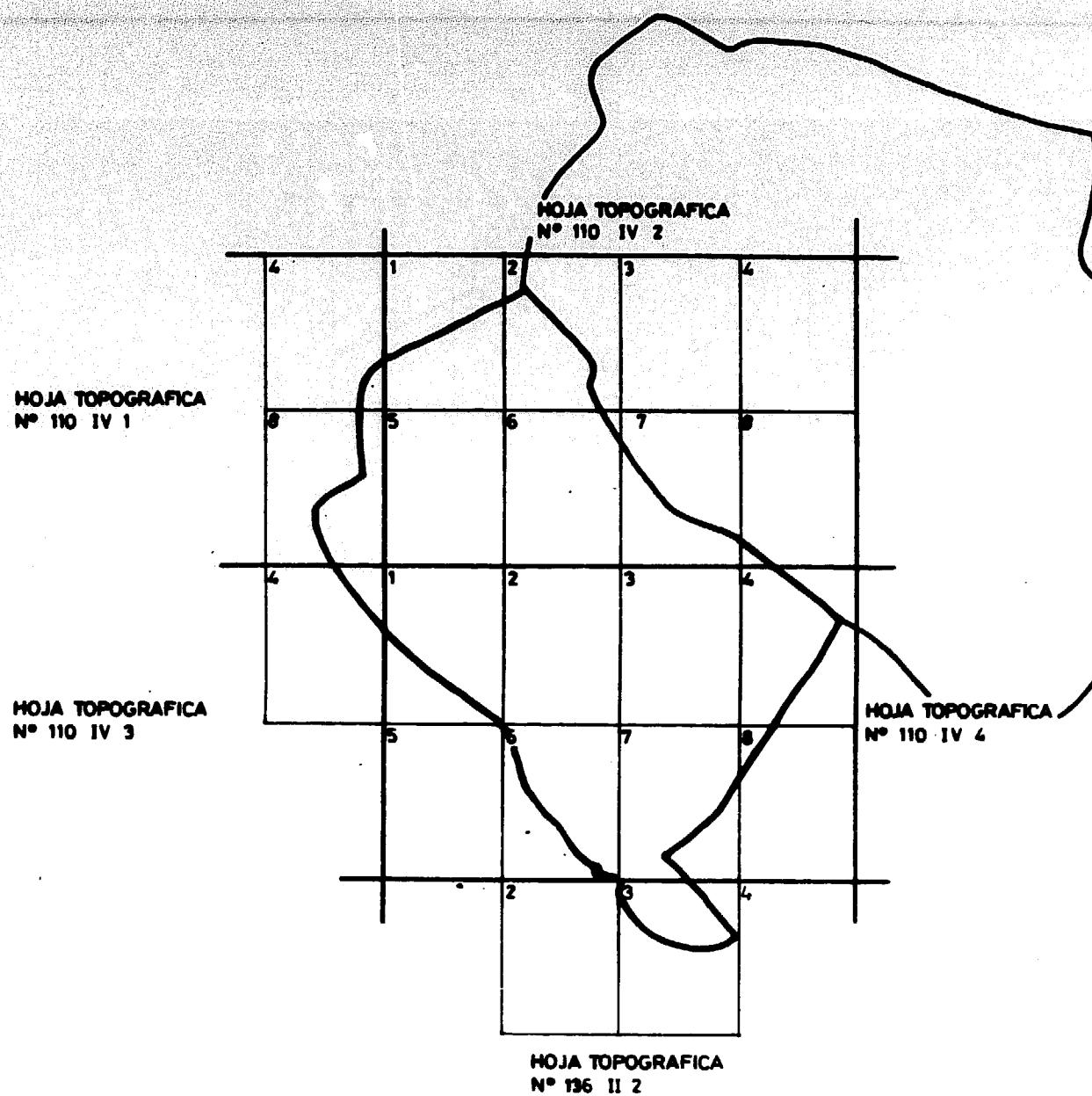
0 2 4 6 8 10 Km



E: 1/100.000

0 1 2 3 4 5 Km.





ESQUEMA DE DISTRIBUCION DE LOS OCTANTES A ESCALA 1:100.000

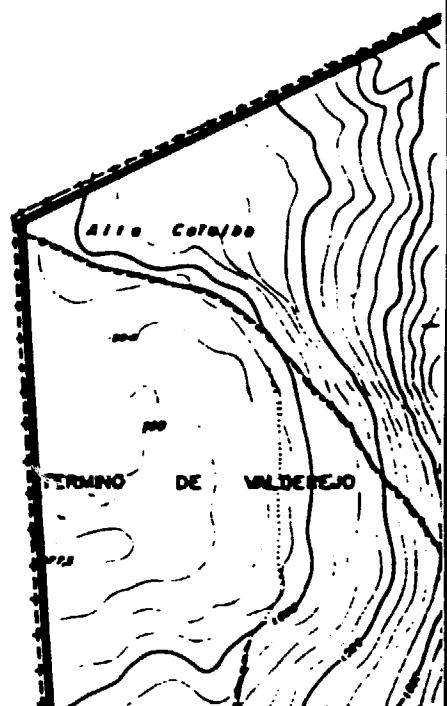


E: 1:10.000
0 100 200 300m

110 IV 1-4

PROVINCIA DE BURGOS

JUNTA DE RIO DE LOSA

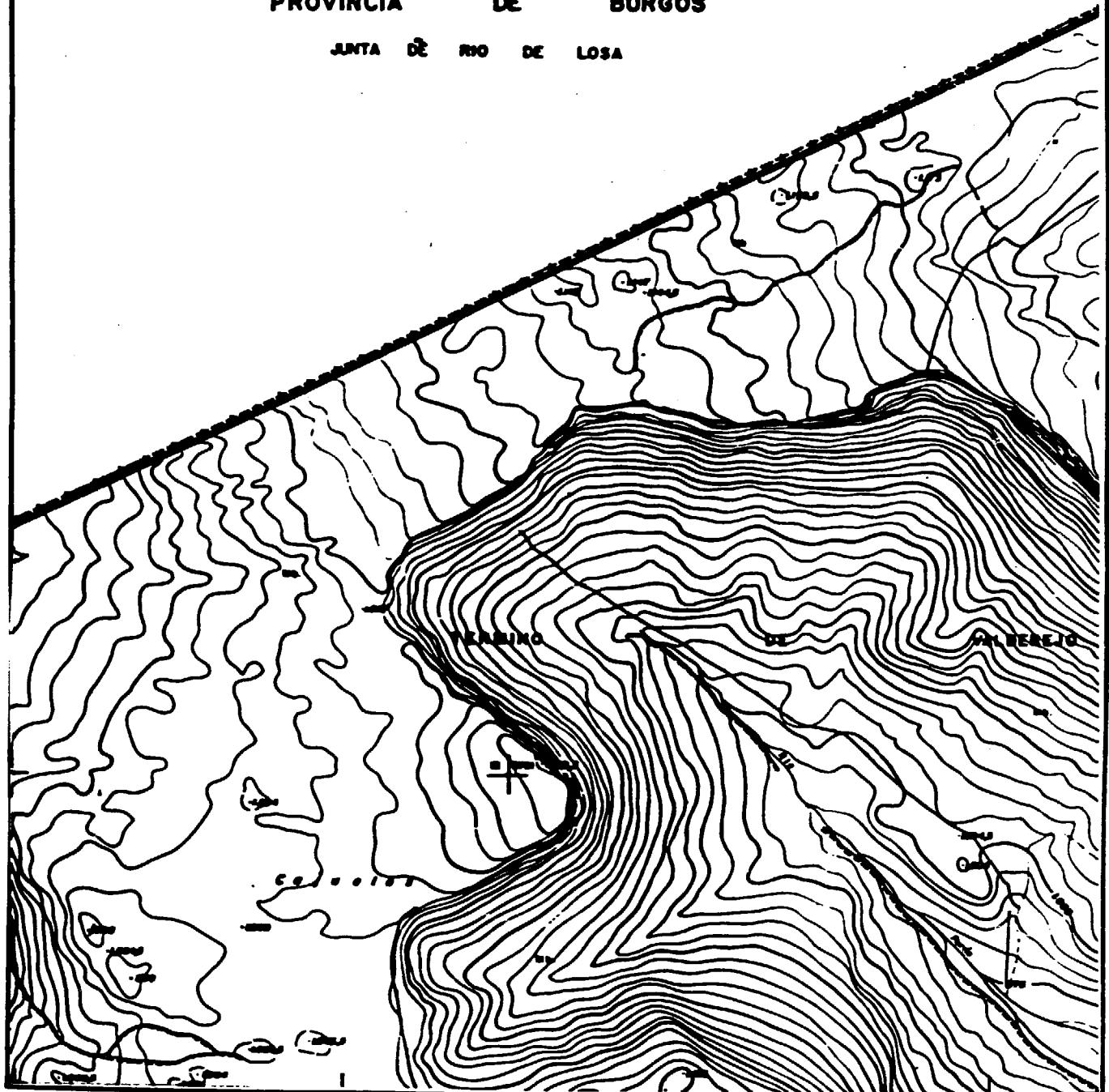


E: 1:10.000
0 100 200 300m

110 IV 2-1

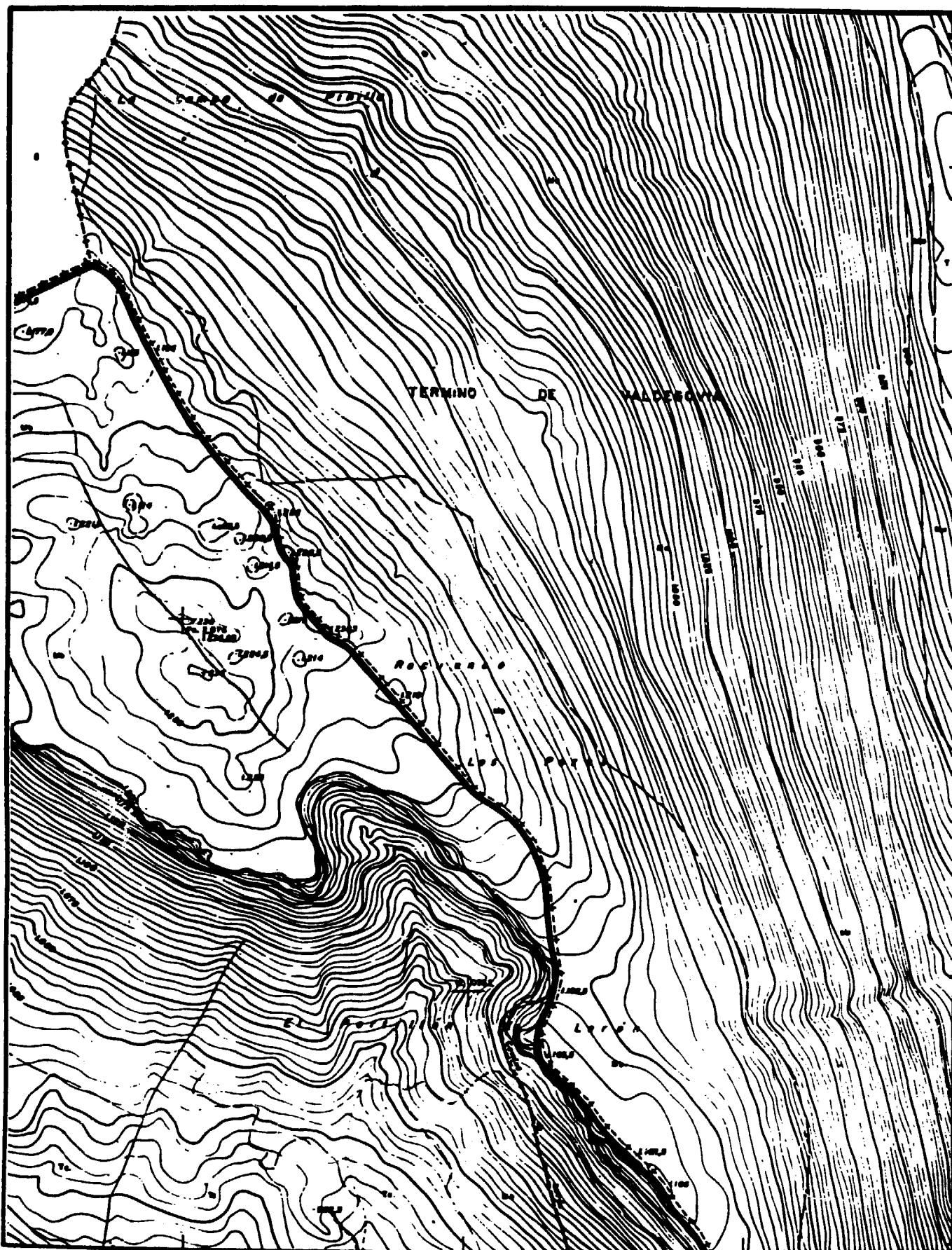
PROVINCIA DE BURGOS

JUNTA DE RÍO DE LOSA



E: 1:10,000
0 100 200 300m

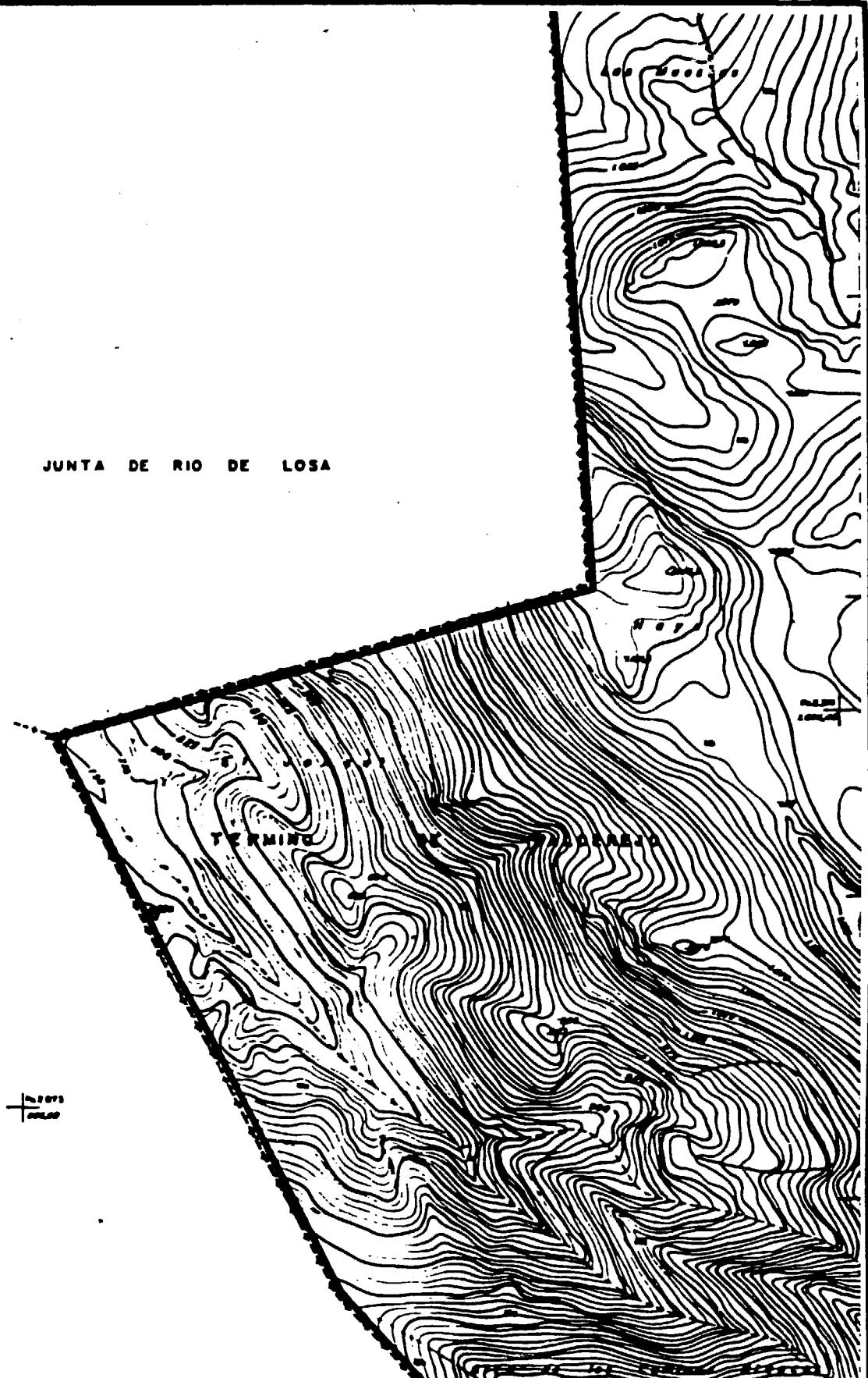
110 IV 2-2



E: 1:10.000
0 100 200 300m

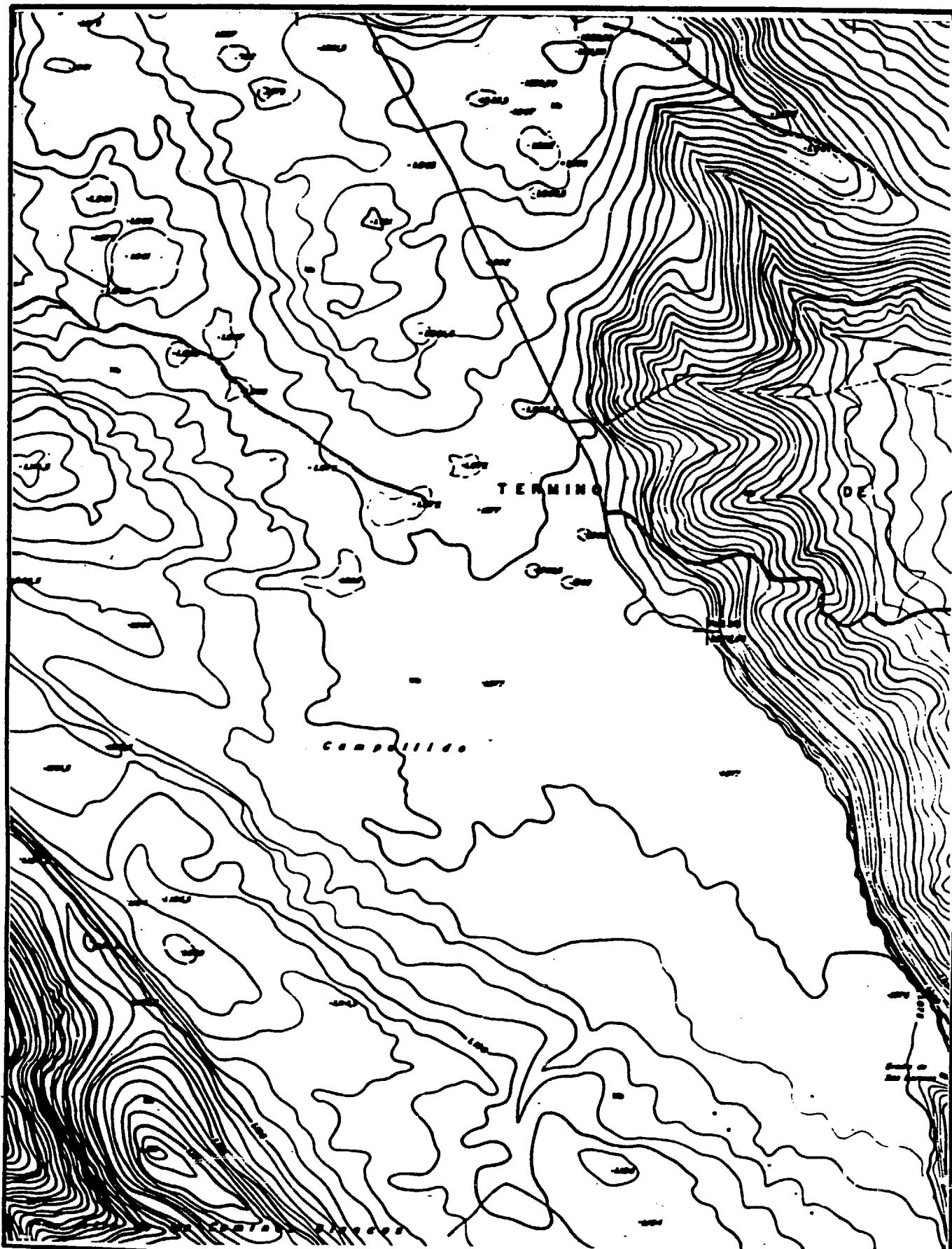
110 IV 1-8

JUNTA DE RIO DE LOSA



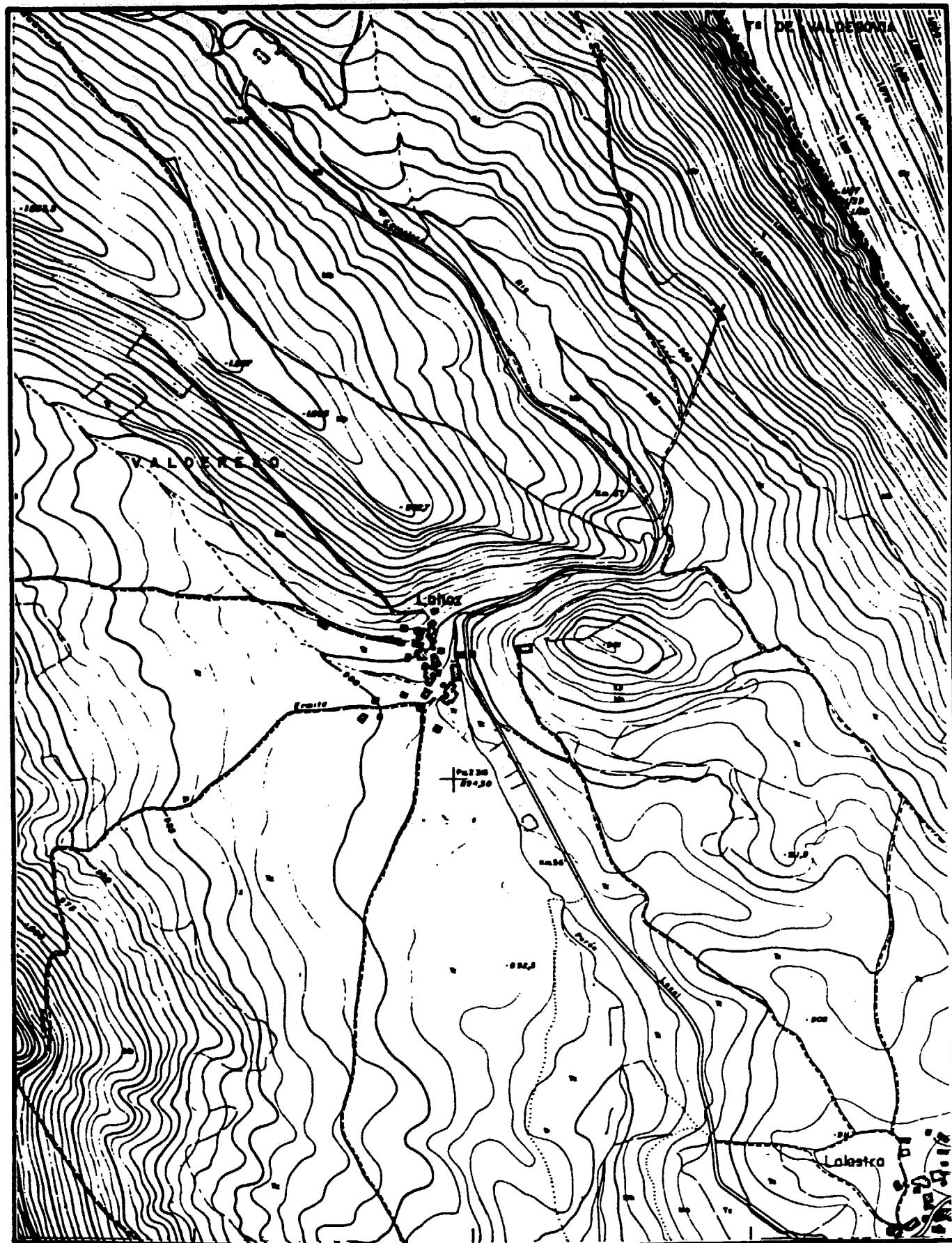
E: 1:10.000
0 100 200 300m

110 IV 2-5



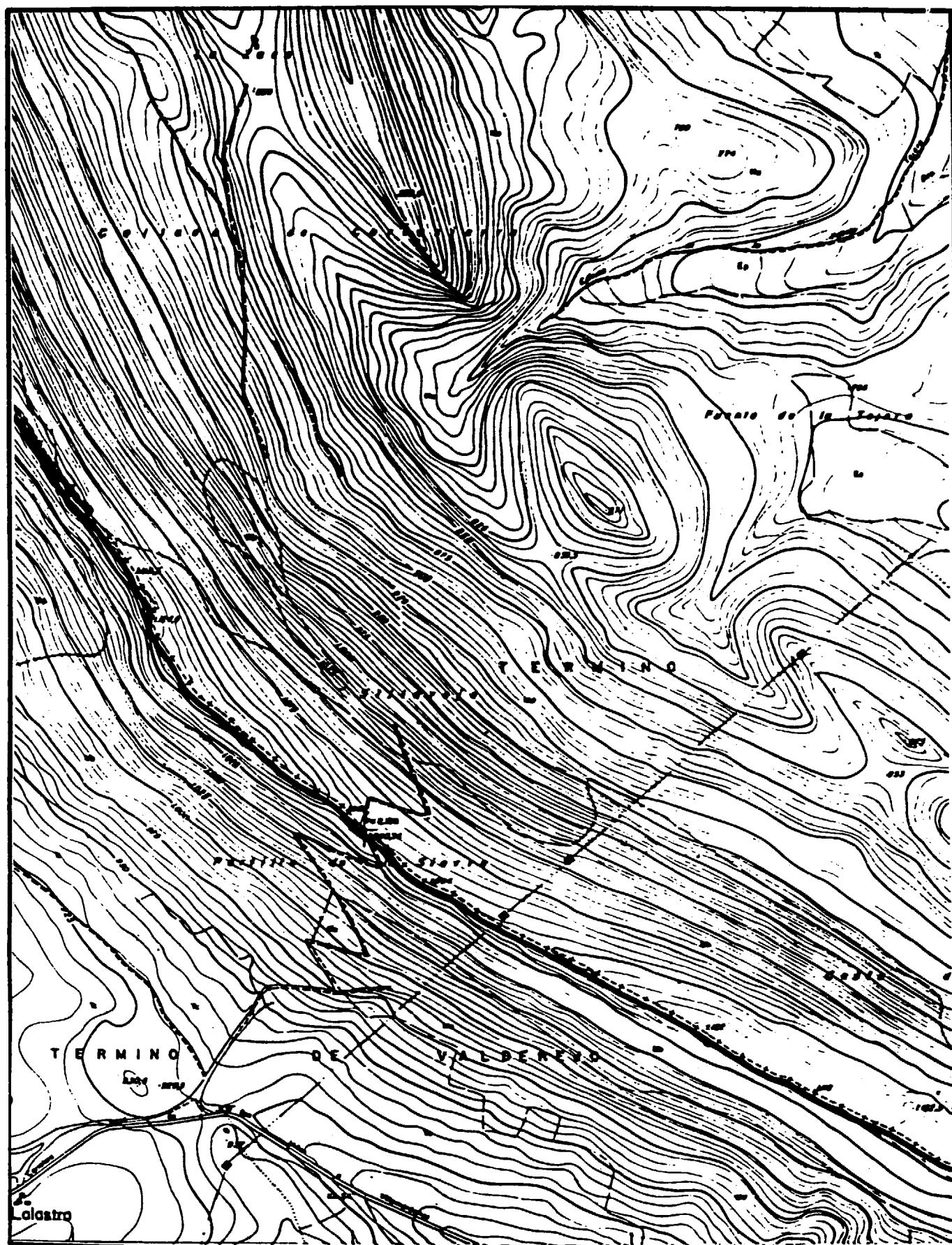
E: 1:10.000
0 100 200 300m

110 IV 2-6



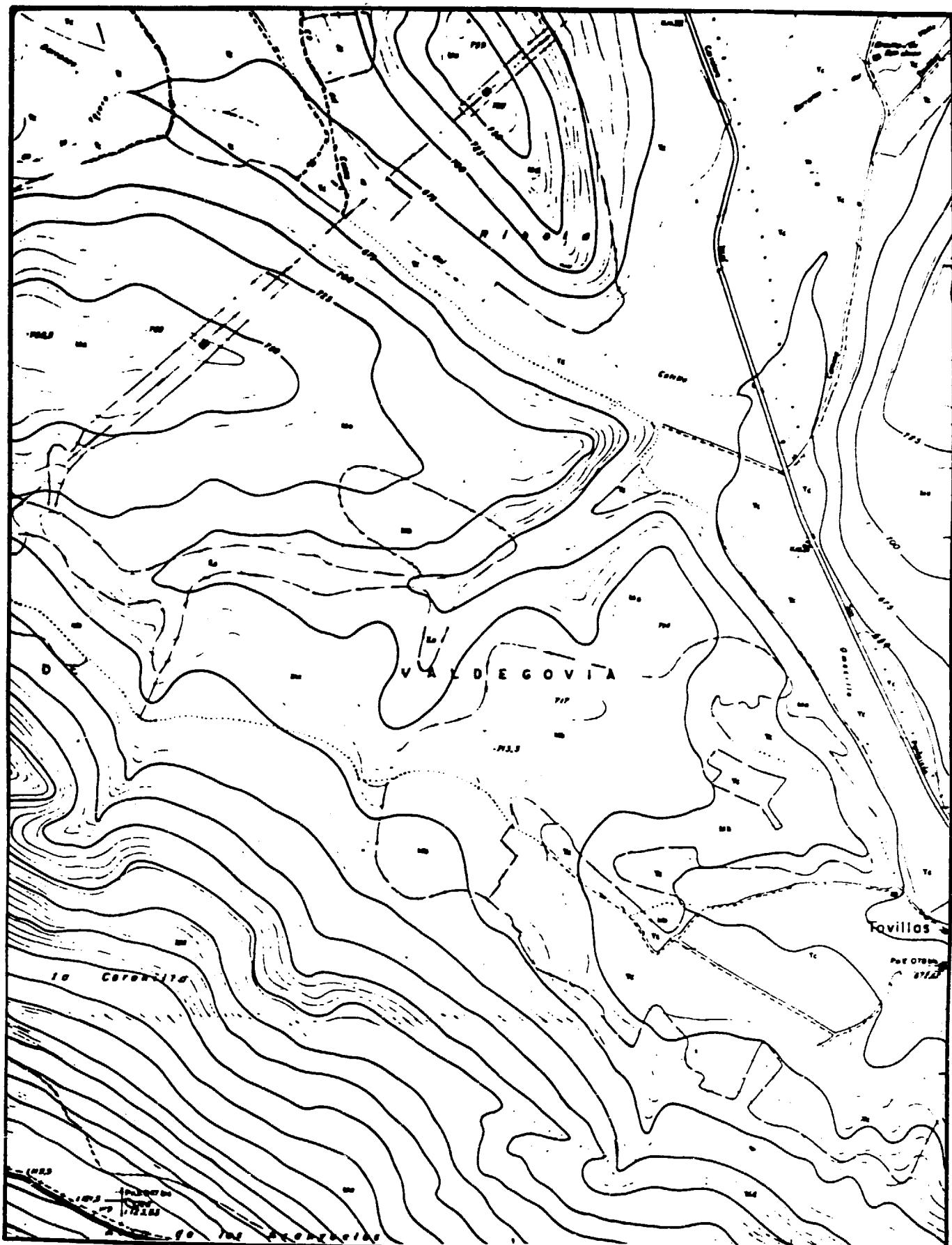
E: 1:10.000
0 100 200 300m

110 IV 2-7



E: 1:10.000
0 100 200 300m

110 IV 2-8



E: 1:10.000
0 100 200 300m

110 IV 3 - 4

TERMINO

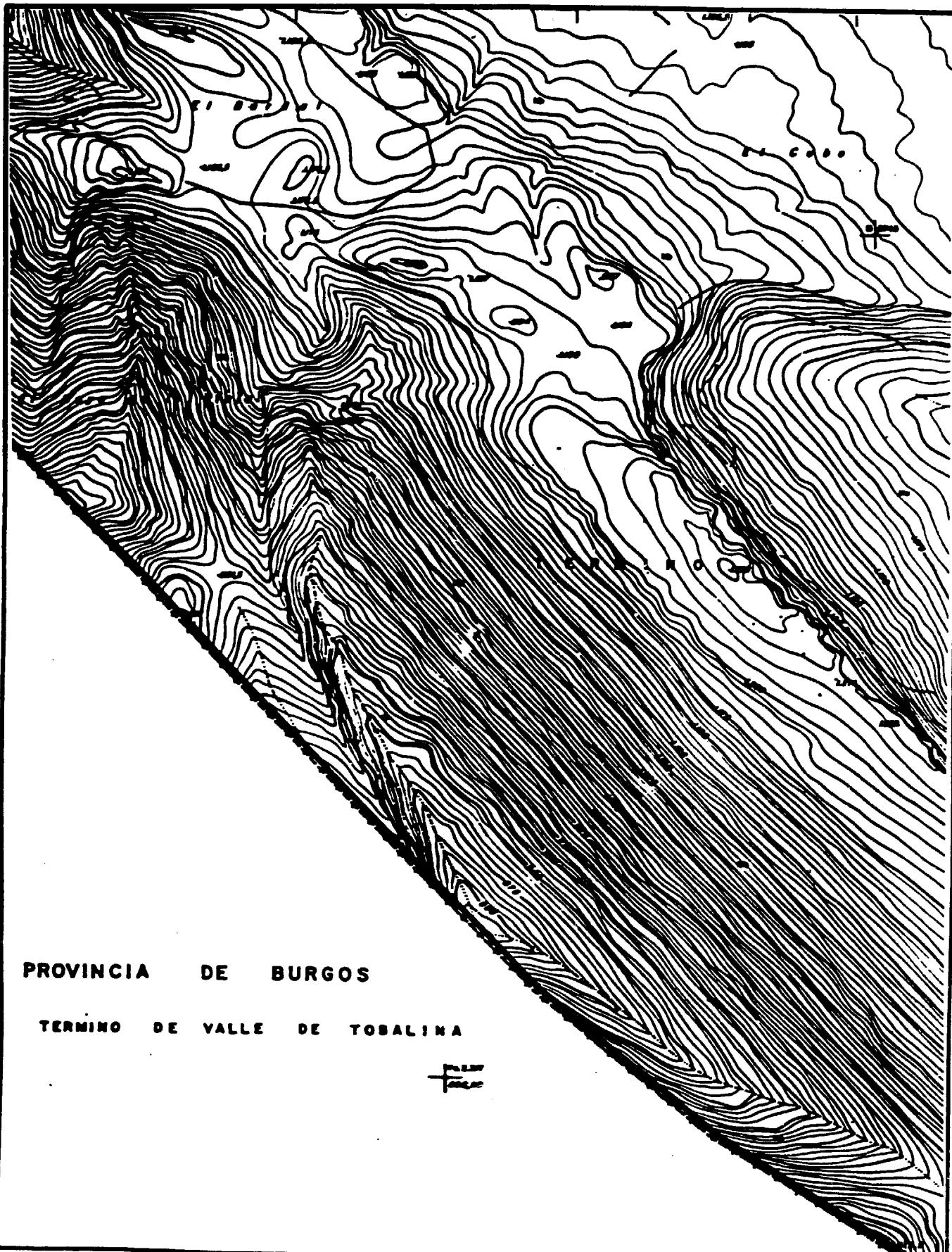
DE VALLE

PROVINCIA DE BURGOS

TERMINO DE VALLE DE TOSALINA

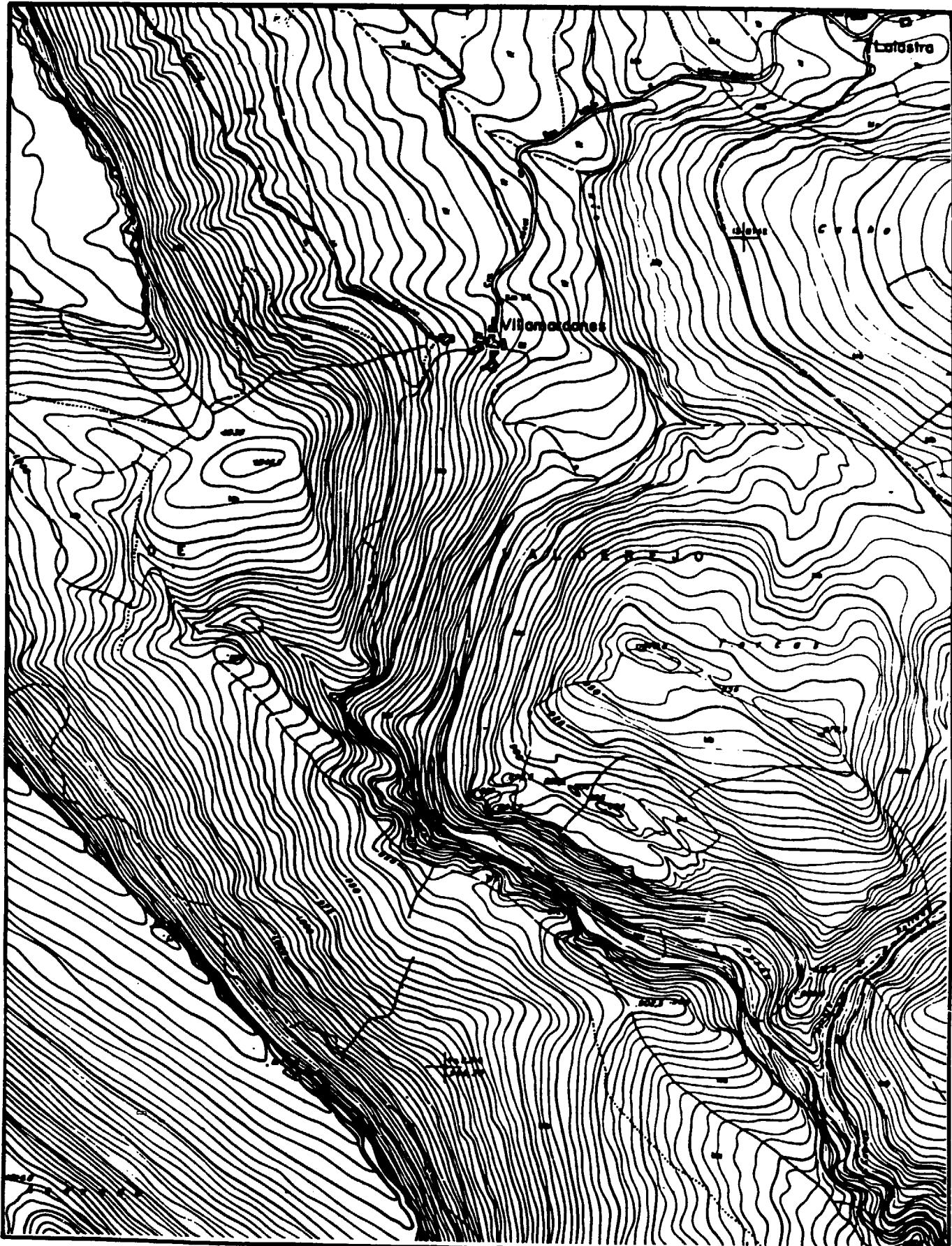
E: 1:10.000
0 100 200 300m

110 IV 4-1



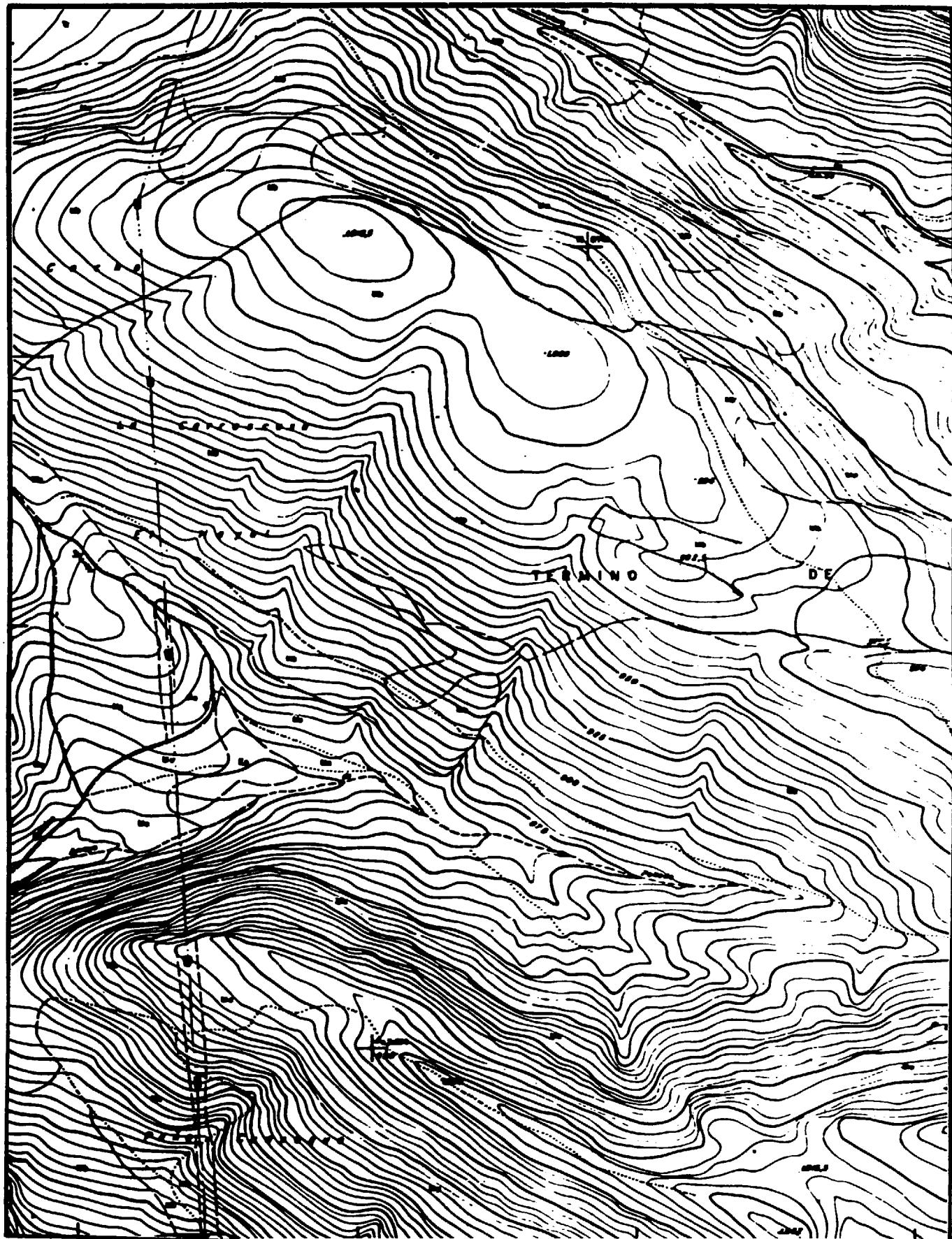
E: 1:10.000
0 100 200 300m

110 IV 4-2



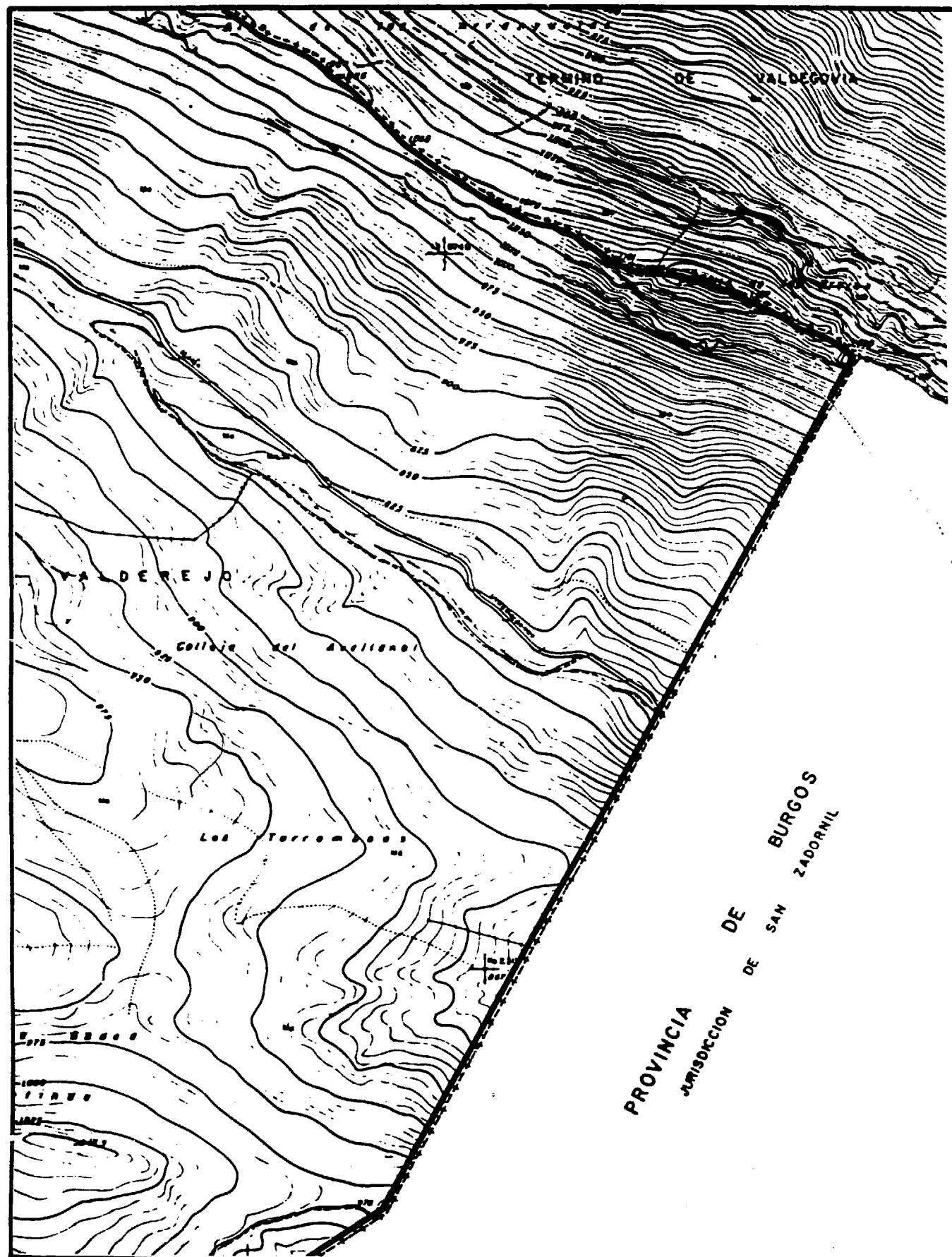
E: 1:10.000
0 100 200 300m

110 IV 4-3



E: 1:10,000
0 100 200 300m

110 IV 4-4



E: 1:10.000
0 100 200 300m

110 IV 4-5



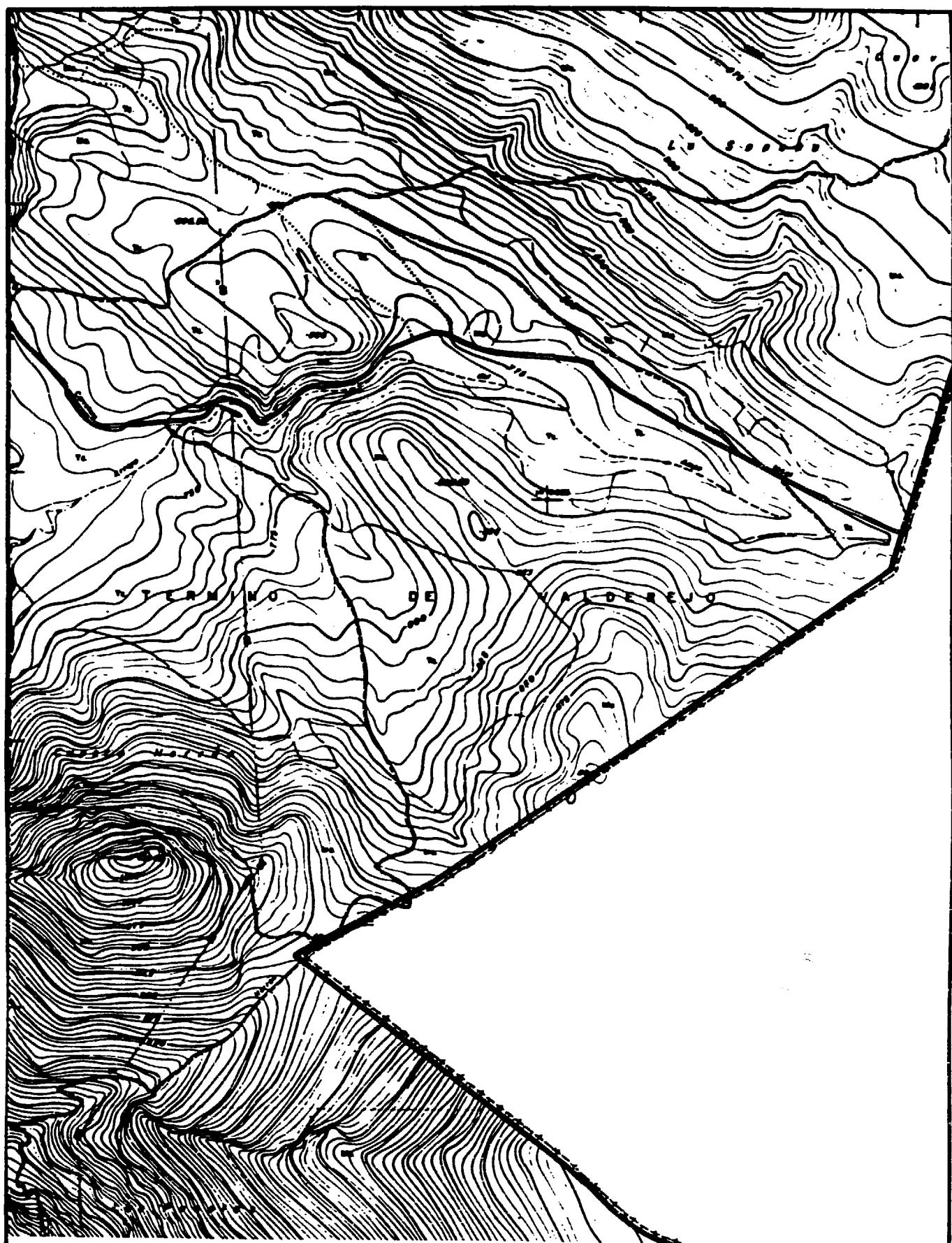
E: 1:10.000
0 100 200 300m

110 IV 4-6



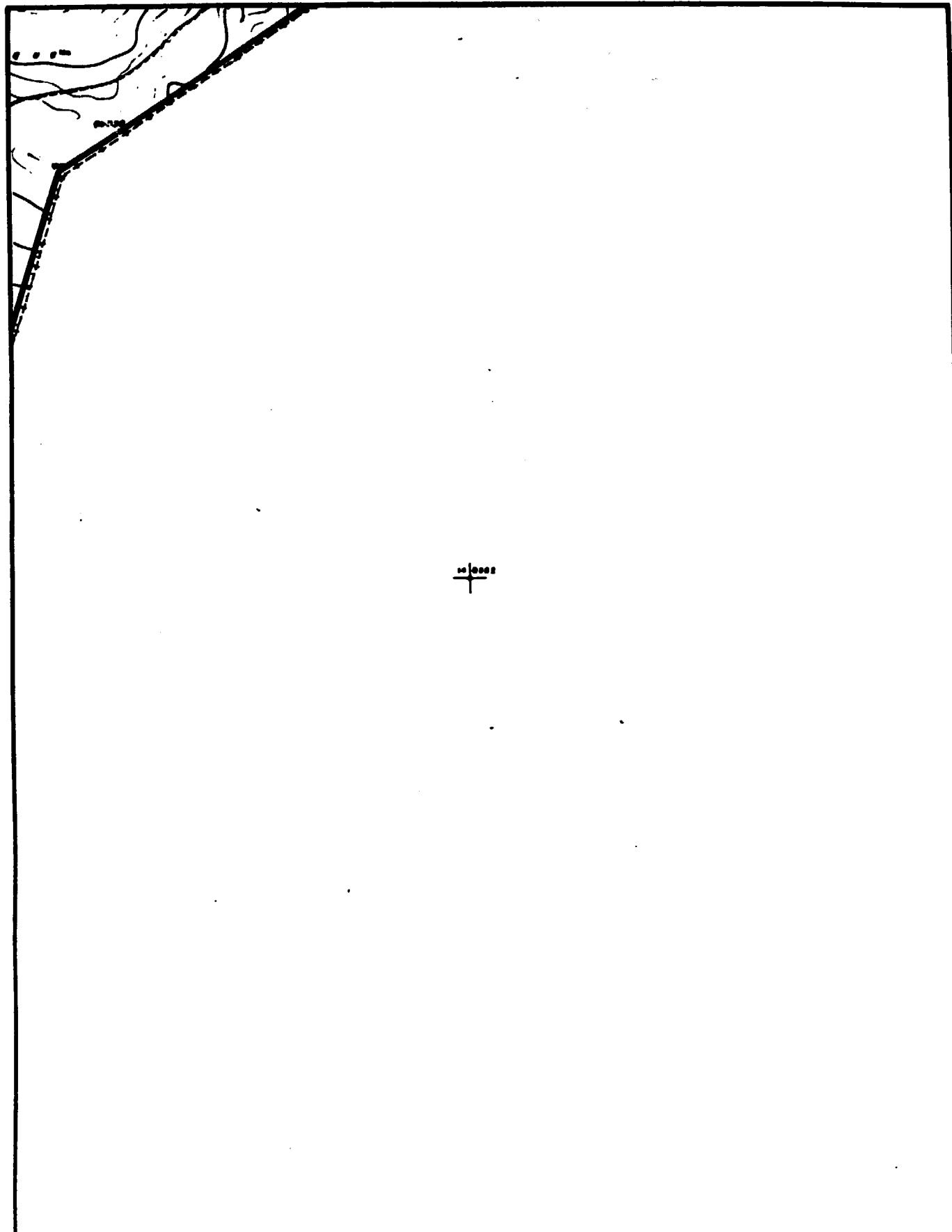
E: 1:10.000
0 100 200 300m

110 IV 4-7



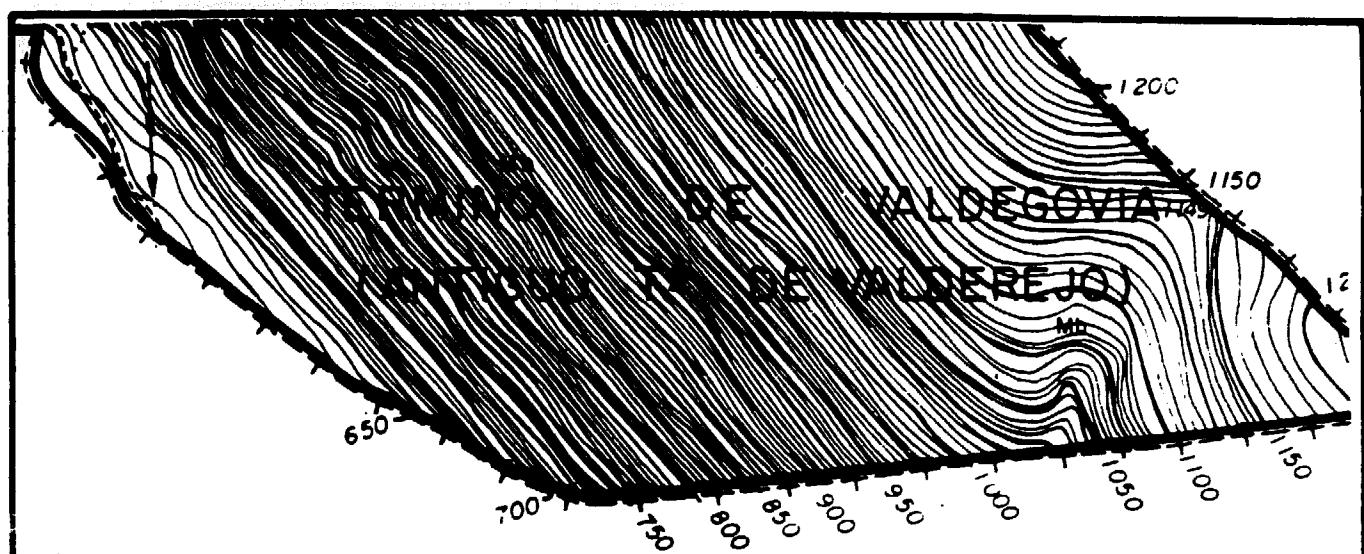
E: 1:10.000
0 100 200 300m

110 IV 4-8



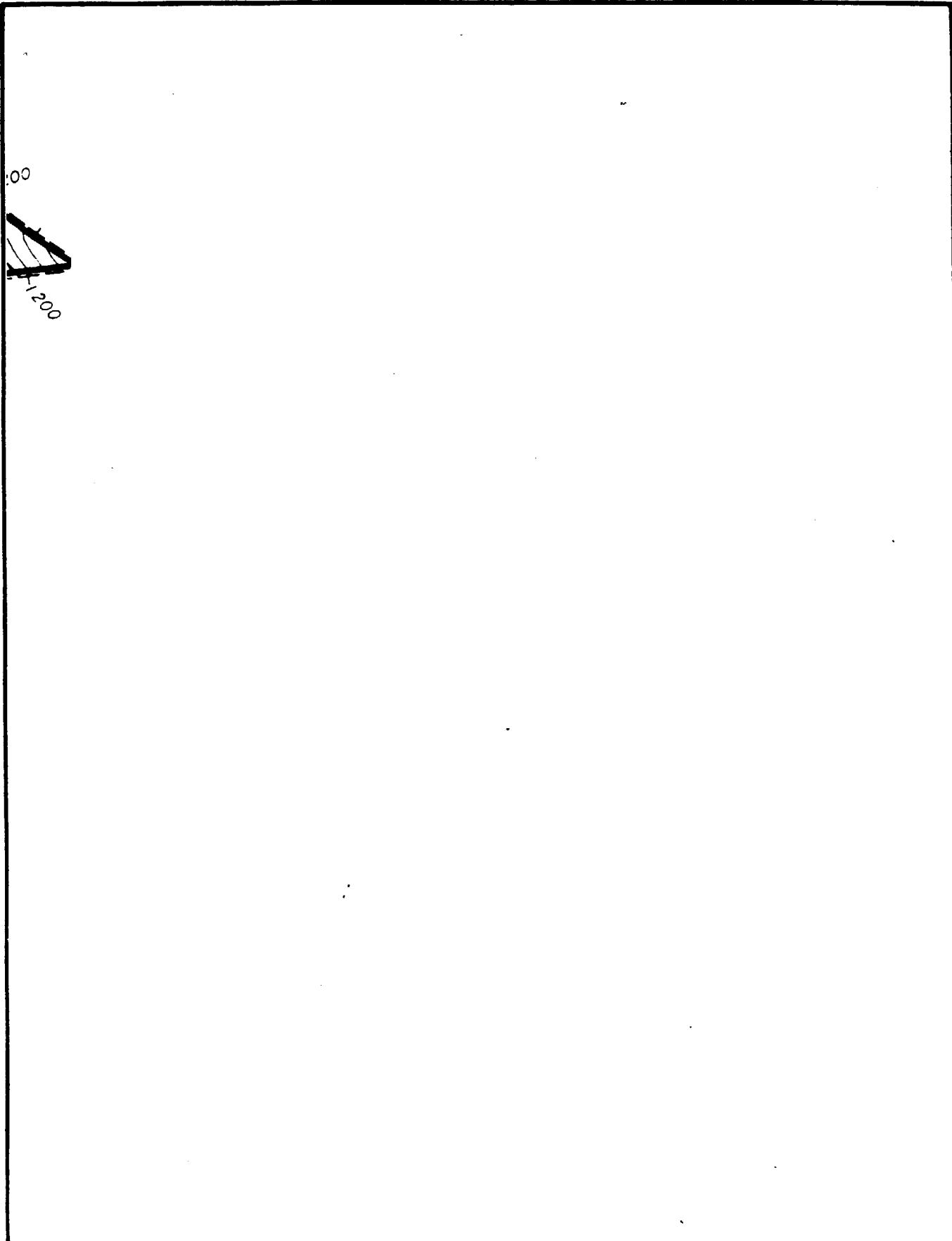
E: 1:10.000
0 100 200 300m

136 II 2 - 3



E: 1:10.000
0 100 200 300m

136 II 2 - 4



II. ERASKINA**VALDEREJO PARKE NATURALAREN ZEHAZTAPEN GEOGRAFIKOA**

Mugak ekialde, hegoalde eta mendebaldetik Euskal Autonomi Elkartekoak eta Burgos-ek dituztenen artetik doaz eta iparraldetik, Valderejo udalerri izandakoak, gaur Valderejo Administratibo Juntak dituenetik jarraitzen du, Leron harkaitzko tontorretatik Grojos atekaraino, Arrayuelas-tik iraganez.

ANEXO II**DELIMITACION GEOGRAFICA DEL PARQUE NATURAL DE VALDEREJO**

El límite geográfico coincide, por el este, sur y oeste, con los del límite administrativo entre la C.A. Vasca y la provincia de Burgos y por el norte, sigue el límite del antiguo municipio de Valderejo, actual Junta Administrativa de Valderejo, desde las cumbres del pico Lerón al norte, hasta el portillo de los Grojos, pasando por Arrayuelas.

Agintariak eta Langilegoa Autoridades y Personal

Izendapenak, Egoerak eta Gorabeherak Nombramientos, Situaciones e Incidencias

**HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE
ETA IKERKETA SAILA****398**

10/1992 DEKRETUA, urtarrilaren 27ko, Gobernu Batzordearen ordez, Euskal Herriko Unibertsitateko Kontseilu Sozialeko kideen izendapena xedatzen duena.

Euskal Herriko Unibertsitateko Gobernu Batzordeak, 1991ko azaroaren 21ean egindako ohizko bilkuran, Unibertsitateko Kontselu Sozialerako ordezkari bi izendatzeari ekin zion; izan ere, abuztuaren 30ean 464/1991 Dekretuz (91.09.14ko E.H.A.A) kontseiluko kide izendatu ziren Juan Ramón González Velasco eta José María Zumalabe Makirriain irakasle jaunek, uko egin zioten Kontseilu horretako kide izateari, Errekreto-rego Taldeko kide egin direnez gero.

Ekainaren 27ko 6/1985 Legeko 3. atala ordezkaten duen urriaren 6ko 8/1989 Legearen atal bakarrak jasotakoaren arabera, Unibertsitateko Kontseiluak izendatutako ordezkari berriak Eusko Jaurlaritzako Dekretuz izendatu behar dira.

Hori dela eta, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailburuak proposatuta eta 1992ko urtarrilaren 27an egindako bilkuran Jaurlaritzaren Kontseiluak aztertu eta onartu ondoren, honako hau,

**DEPARTAMENTO DE EDUCACION,
UNIVERSIDADES E INVESTIGACION****398**

DECRETO 10/1992 de 27 de enero, por el que se dispone el nombramiento de miembros del Consejo Social de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea en representación de la Junta de Gobierno.

La Junta de Gobierno de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea en la sesión ordinaria celebrada el día veintiuno de noviembre de 1991 procedió a designar dos nuevos representantes en el Consejo Social de la Universidad para cubrir las vacantes producidas por la renuncia a la condición de miembros de la citada Junta, en representación de los profesores, de D. Juan Ramón González Velasco y D. José María Zumalabe Makirriain, nombrados por Decreto 464/1991, de 30 de agosto (B.O.P.V. de 14.09.91) y que han pasado a formar parte del Equipo Rectoral.

Conforme se establece en el artículo único de la Ley 8/1989, de 6 de octubre, que sustituye el artículo 3 de la Ley 6/1985, de 27 de junio, los nuevos representantes designados por el citado órgano de gobierno de la Universidad deben ser nombrados por Decreto del Gobierno Vasco.

En su virtud, a propuesta del Consejero del Departamento de Educación, Universidades e Investigación y previa deliberación y aprobación por el Consejo de Gobierno en su sesión celebrada el día 27 de enero de 1992,